



配合葵青貨櫃碼頭閘口無紙化操作港口保安費 (PSC) 繳費系統 將於2022年9月1日起 陸續停止使用

親愛的客戶:

敬請知悉,葵青貨櫃碼頭經過年多的出口電子訂艙單 (eBCN) 試行計劃,全面實施出口無紙化閘口操作。港口保安費(PSC)繳費系統將會陸續停止使用,將會分以下兩個階段進行:

- **第一階段**於 **2022 年 9 月 1** 日實施。系統於當天及以後,停止預購電子代用券 (ecoupon) 的功能。
- 第二階段將停止申報貨櫃編號的功能,包括桌面版以及 HKiPort 手機版,所有出口櫃的 PSC 繳費將會在 eBCN 平台自動申報,以配合於 2023 年 3 月 31 日後,全面使用 eBCN 二維碼交收。停止申報貨櫃編號功能的日期,將會另行通知,請密切留意有關通告。

一路通鼓勵客户,在 PSC 系統停止運作之前,立即開始使用 eBCN , 熟 習 提 吉 及 回 重 預 先 申 報 程 序 。 詳 細 的 操 作 流 程 , 可 到 https://www.oneport.com/hk/video.html 參考有關教學短片。

如要查詢 eBCN 服務,請致電一路通 eBCN 服務熱線 3102-9000。

Port Security Charge (PSC) payment system is set to be phased out starting on 1 September 2022, as integrated effort to achieve paperless gate at Kwai Tsing Terminals

Dear Customers,

Please be informed that Kwai Tsing Container Terminal has fully implemented the export paperless gate operation after more than years of the export electronic booking form (eBCN) pilot program.

The phase-out of the PSC Payment System is to be carried out in below two phases:

- Phase One is set for 1 September 2022 on which the PSC Payment System will stop the function of purchasing electronic coupons (e-coupons);
- Phase Two will cease the container nomination function on the web-based version and the mobile app HKiPort.
 All of the PSC payment for export containers will be automatically nominated on the eBCN platform. In order to cooperate with the full use of eBCN QR code for settlement after 31 March 2023. The date on which the function of declaring container numbers will be discontinued will be announced separately. Please pay close attention to the relevant announcement.

One Port Limited strongly encourage customers to start using the eBCN service and get familiar with the pick-and-drop procedure before the PSC Payment System ceases to operate. For detailed operation procedure, please refer to the relevant videos at https://www.oneport.com/hk/video.html.

Should you have further questions about the eBCN service, please feel free to contact One Port Limited at 3102-9000.

「商貿易」- 謹啟

Global e-Trading Services Limited